

patron[®]

Manuale d'uso (IT) Sistema di seduta pieghevole

TOM 5 Streeeter (misure: MINI, STD, MAXI)



Prodotto da:

PATRON Bohemia a.s.
Českolipská 3419
CZ- 27601 Mělník, Česká Republika
tel.: +420-315 630 111
fax.: +420-315 630 199
Info.cz@patro.eu
[http:// www.patron.eu](http://www.patron.eu)
(výrobce a distributor v CR)

Distribuito da:

Sunrise Medical S.r.l.
Via Riva, 20 — Montale
29122 Piacenza — Italia
Tel.: +39 0523 57311
Fax.: +39 0523 570060
Info@sunrisemedical.it
[http:// www.SunriseMedical.com](http://www.SunriseMedical.com)

SCHEMA



Fig.1

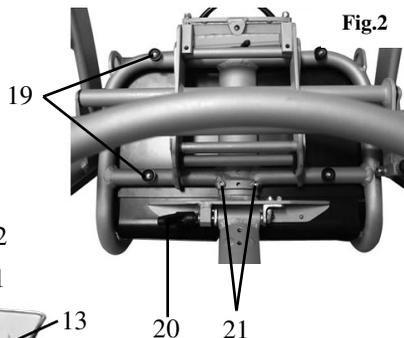


Fig.2

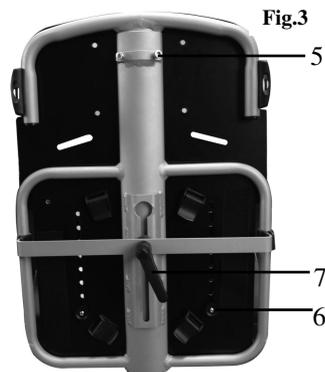
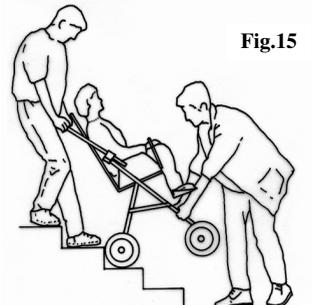
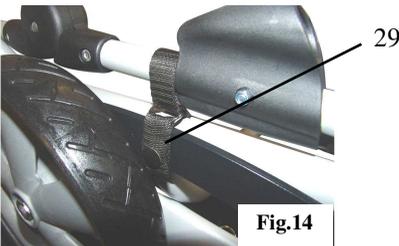
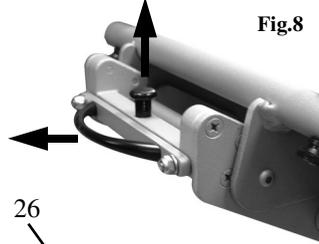
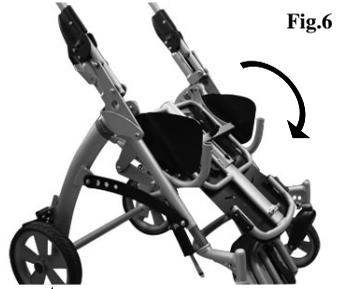
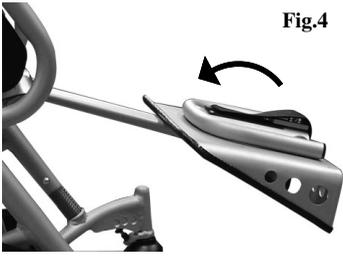


Fig.3

DATI TECNICI

Specifiche tecniche:	T5S MINI	T5S STD	T5S MAXI
Altezza schienale (mm)	440-570	510-680	550-700
Profondità seduta (mm)	200-270	230-310	290-400
Larghezza seduta (mm)	220-280	250-350	270-390
Distanza tra seduta e pedana (mm)	90-260	120-360	120-360
Angolo dello schienale	0°-175°	0°-175°	0°-175°
Angolo della seduta	+45/-28°	+40/-26°	+40/-26°
Lunghezza totale (mm)	760 (860*)	760 (870*)	760 (870*)
Larghezza totale (mm)	590	630	670
Altezza totale con maniglione di spinta (mm)	850/1100	900/1150	900/1150
Peso totale (kg)	15,5	17,5	19,0
Portata massima (kg)	35,0	40,0	50,0
Lunghezza del sistema di seduta ripiegato (mm)	900	920	950
Larghezza del sistema di seduta ripiegato (mm)	590	630	670
Altezza del sistema di seduta ripiegato (mm)	360	370	370



INTRODUZIONE:

Si prega di leggere con attenzione questo manuale prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. E' fondamentale seguire tutte le indicazioni per la sicurezza riportate in questo documento. In caso di dubbi sull'uso corretto di questo prodotto, contattare il Servizio Clienti. Comunicare immediatamente al proprio rivenditore o al Servizio Clienti di Sunrise Medical l'eventuale problema grave verificatosi, se collegato all'uso del prodotto. Per conoscere le informazioni relative alla sicurezza e alle certificazioni più recenti contattare il rivenditore o il Servizio Clienti di Sunrise Medical. Riporre questo manuale in un luogo sicuro per poterlo consultare in futuro.



..... SICUREZZA E AVVERTENZE:

- ① **ATTENZIONE! Qualsiasi carico applicato al maniglione di spinta (borse ecc.) può influire sulla stabilità del sistema di seduta!**
- ② **Utilizzare sempre le protezioni imbottite per il telaio!**
- ③ **Pressione raccomandata per gli pneumatici: 230 kPa/2,3 Bar**

Quando si usa il sistema di seduta, verificare che la fascia di Velcro della pedana sia adeguatamente fissata!



Portata massima

AVVERTENZA! Quando si usa il sistema di seduta, tenere lontano le dita da qualsiasi parte in movimento.

AVVERTENZA! Non lasciare mai il bambino incustodito! Neppure se sono state applicate le cinture di sicurezza e sono stati attivati i freni.

AVVERTENZA! Prima dell'uso, controllare di aver attivato correttamente tutti i dispositivi di blocco e di sicurezza.

AVVERTENZA! Prima dell'uso, controllare che l'unità della seduta sia perfettamente agganciata all'interfaccia del telaio della base.

AVVERTENZA! Questa unità di seduta non è adatta per il trasporto di bambini di età inferiore ai 6 mesi.

AVVERTENZA! L'assistente non deve usare questo prodotto mentre fa jogging o sta usando pattini a rotelle.

AVVERTENZA! Non usare l'unità di seduta come sedile di un veicolo a motore.

ATTENZIONE! Prima di usare il sistema di seduta per la prima volta, leggere attentamente questo Manuale d'uso e tenerlo a portata di mano per poterlo consultare quando necessario. La mancata osservanza delle istruzioni e delle note di sicurezza riportate nel Manuale d'uso potrebbe mettere a rischio la sicurezza del bambino.

PRODOTTO - DESCRIZIONE, CARATTERISTICHE, IDENTIFICAZIONE:

Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato sia all'aperto che in casa. Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, è molto importante essere sicuri di avere appreso in modo corretto come usarlo, come gestirlo, come sfruttare al meglio tutte le sue caratteristiche per evitare eventuali danni e/o lesioni. Porre particolare attenzione alle seguenti istruzioni:

- Gli utenti e/o le persone che si prendono cura di loro devono essere istruiti da personale qualificato su come

utilizzare questo prodotto. Gli utenti e/o le persone che si prendono cura di loro devono leggere questo manuale d'uso per comprendere bene tutti i rischi legati all'uso di questo prodotto, unitamente alle istruzioni per la sicurezza contenute in questo manuale.

- Questo prodotto è stato adattato alle personali necessità dell'utente. Eventuali ulteriori modifiche possono essere effettuate unicamente da personale qualificato.
- Si raccomanda di controllare la configurazione del prodotto una volta all'anno per essere sicuri che sia sempre regolato in base alle necessità dell'utente. Specialmente in caso di utenti con il corpo in cambiamento (peso e altezza) si raccomanda di apportare le regolazioni necessarie almeno una volta ogni 6 mesi.
- Il prodotto ricevuto potrebbe differire da quello descritto nel presente manuale d'uso. Inoltre non gli accessori descritti in questo documento sono probabilmente montati sul questo prodotto.
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche al design descritto in questo manuale.

Caratteristiche:

Questo prodotto è classificato come Dispositivo Medico attivo non invasivo di classe 1. Questo prodotto è destinato a un uso a breve e lungo termine. Questo prodotto deve essere gestito da un accompagnatore adulto e utilizzato per trasportare i bambini con l'aiuto di un'altra persona. Questo prodotto deve essere utilizzato unicamente su superfici solide in interno e in esterno.

Questo prodotto è adatto a bambini con limitata capacità di deambulazione o di mantenimento della posizione eretta, in modo temporaneo o permanente. Questo prodotto è adatto a utenti la cui anatomia (ad. es. dimensioni e peso) ne consentano l'utilizzo per gli scopi previsti, e la cui cute non presenti piaghe da decubito. A questo prodotto possono essere abbinati esclusivamente gli accessori riportati nella scheda d'ordine.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per combinazioni con dispositivi medici e/o accessori di altri produttori. Sono consentiti solo abbinamenti tra prodotti valutate da Sunrise Medical in termini di comprovate efficienza e sicurezza. La combinazione in questo caso è consentita e riportata nell'apposita sezione sugli accorsi tra parti pubblicata anche sul sito Sunrise Medical.

Indicazioni: per utenti con restrizione da lieve a grave o totale del movimento del corpo.

Controindicazioni: non sono riportate controindicazioni di carattere assoluto. Controindicazioni relative: mancanza delle condizioni fisiche o mentali necessarie, danni dei tessuti superficiali significativi (per esempio della pelle ecc.).

Effetti collaterali: molto raramente in seguito all'uso del prodotto si possono verificare i seguenti effetti collaterali: dolore ai muscoli del collo, dolore a muscoli e articolazioni, disturbi circolatori, rischio di piaghe da decubito. Nel caso in cui si dovessero verificare questi effetti collaterali in seguito all'uso del sistema di seduta, contattare il medico o il terapeuta.

Identificazione del prodotto:

Informazioni riportate sull'etichetta:

	Codice di identificazione GTIN. Secondo lo standard GS1 = UDI-DI – Codice di identificazione univoco - Identificatore di prodotto.
	Numero di serie. Secondo lo standard GS1 = UDI-PI – Codice di identificazione univoco - Identificatore di prodotto.
	Identificazione del Fabbricante – versione prodotto
Mod.:	Versione prodotto / testo
Spec.:	Versione prodotto / colore
	Fabbricante - indirizzo

Data di produzione: Il numero di serie (le prime 3 cifre) include la data di produzione. ("253" = 253 sono i mesi trascorsi dal 01.01.2000 = gennaio 2021)

SICUREZZA E PROTEZIONE:

- L'assistente deve essere a conoscenza delle istruzioni riportate in questo manuale d'uso.
- Prima di utilizzare il sistema di seduta, consultare un tecnico esperto per verificare l'adeguatezza di questo pro-

- dotto.
- Prima di muoversi, accertarsi che il bambino sia seduto comodamente e che gli abiti e un'eventuale coperta siano ben rimboccati per evitare che si impiglino nelle ruote
 - Prima di eseguire qualsiasi regolazione, per evitare lesioni, accertarsi che il bambino non venga a contatto con parti mobili.
 - Quando si regola l'inclinazione e la posizione della seduta e dello schienale, evitare movimenti improvvisi e non controllati.
 - Le operazioni di cambio di orientamento della seduta devono essere eseguite senza il bambino.
 - Questo sistema di seduta NON PUO' essere utilizzato per trasportare il bambino su un veicolo a motore a meno che il veicolo non sia equipaggiato con i sistemi di ritenuta e che il sistema di seduta non abbia superato il crash test in base alle normative ISO 7176-19 o ANSI/RESNA WC-4:2012 Sezione 19 Allegato A.
 - Non consentire al bambino di salire o di scendere da solo dal sistema di seduta.
 - Quando si fa salire o scendere il bambino dal sistema di seduta, attivare sempre i freni di stazionamento.
 - Questo sistema di seduta non è stato progettato per scendere le scale.
 - Verificare di persona che gli accessori come la barra di sicurezza e qualsiasi altro elemento siano montati correttamente.
 - Non stare in piedi sulla pedana.
 - Quando il sistema di seduta non è in movimento i freni devono sempre essere attivati.
 - Fare esperienza su come salire o scendere dai marciapiedi con il sistema di seduta vuoto.
 - L'assistente deve adottare tutte le precauzioni possibili contro il pericolo di incendio. Quando ci si trova all'interno di un edificio, verificare l'ubicazione delle uscite di sicurezza e accertarsi di aver compreso le procedure di evacuazione di emergenza
 - Non permettere al bambino di giocare o di aggrapparsi al sistema di seduta.
 - Quando si trasporta un bambino fare sempre attenzione a evitare qualsiasi situazione pericolosa o rischi di collisione.
 - Non sovraccaricare il sistema di seduta. Il sovraccarico del telaio, della seduta, della borsa o del cestino riduce la stabilità del sistema di seduta.
 - Quando si utilizza il sistema di seduta prestare sempre attenzione a non causare lesioni a se stessi o al bambino.
 - Se possibile, quando si devono affrontare barriere architettoniche, servirsi sempre delle rampe.
 - Il sistema di seduta deve essere sempre sollevato da due persone.
 - Non trasportare il sistema di seduta se entrambe le persone che devono sollevarlo non siano sicure dell'incolumità del bambino.
 - Quando si spinge il sistema di seduta per strada, attenersi ai regolamenti stradali.
 - Non utilizzare il sistema di seduta per scopi diversi da quello per cui è stato progettato.
 - Il sistema di seduta è stato progettato per portare un solo bambino alla volta.
 - Utilizzare solo accessori originali.
 - Quando si ripiega o si apre il sistema di seduta, per evitare alla struttura danni che potrebbero interferire con la stabilità del prodotto, attenersi attentamente alle indicazioni riportate in questo Manuale d'uso.
 - In caso di un difetto evidente che limiti l'utilizzo in sicurezza del prodotto (per es., danni al telaio, elementi che si staccano o altri problemi visibili, crepe ecc.) non utilizzare il prodotto e contattare il rivenditore.
 - Sunrise Medical non si assume alcuna responsabilità per danni causati dall'uso di accessori diversi da quelli originali PATRON forniti da Sunrise Medical.
 - Sunrise Medical non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti causati da un uso non appropriato del prodotto.

ISTRUZIONI PER L'USO:

1) Base:

Apertura della base (con il sistema di seduta montato):

Posizionare il sistema di seduta piegato sulle ruote. Aprire e liberare il fermo di sicurezza della base per il trasporto. Per aprire il carrello, rimanere in piedi tra le due ruote posteriori e afferrare saldamente il maniglione di spinta.

Tirarlo verso l'alto e all'indietro fino a quando si bloccherà completamente nella posizione finale. Per verificare che sia ben bloccato, tirare il maniglione di spinta verso l'alto per verificare e che entrambi i meccanismi siano adeguatamente bloccati (la base non deve iniziare a piegarsi). Tirare la leva di regolazione di basculamento della seduta (Fig.5) e portare la seduta nella posizione desiderata. Tirare verso il basso i rivestimenti imbottiti del telaio della base fino a coprire il meccanismo di blocco e chiuderli entrambi con le relative cerniere lampo. Sbloccare la leva di regolazione dell'inclinazione dello schienale e reclinarlo nella posizione desiderata. Serrare di nuovo la leva. Allentare la leva di regolazione dell'inclinazione della pedana, regolarne la posizione e serrare di nuovo la leva.

Aprire l'appoggiatesta e bloccarlo con la fascia di Velcro. Applicare la barra di sicurezza. Se necessario, applicare, e regolare, altri accessori. A questo punto il sistema di seduta è completamente aperto.

Chiusura della base (con il sistema di seduta montato):

Attivare i freni e sganciare la barra di protezione. Sganciare la leva per la regolazione dell'angolo della pedana e posizionarla non proprio in orizzontale, ma a un angolo di circa 20 gradi (Fig.4). Utilizzare il Velcro per chiudere e bloccare l'appoggiatesta (Fig.4). Sganciare la leva per la regolazione dell'angolo dello schienale e tirare lo schiena-

le il più possibile in avanti, piegandolo verso la seduta. (Si raccomanda di togliere gli accessori sporgenti utilizzati per il posizionamento e di regolare i pannelli laterali per la larghezza della seduta al massimo, in questo modo si riducono ancora di più le dimensioni del sistema di seduta). Stringere la leva. Aprire parzialmente la fodera del rivestimento imbottito del telaio della base e tirare verso l'alto il meccanismo di blocco. Tirare la leva per la regolazione del basculamento della seduta (Fig.5) e ribaltare la seduta in avanti (Fig.6). Sollevare le parti mobili per piegare il maniglione (Fig.6) su entrambi i lati e piegare il maniglione in avanti verso le ruote anteriori. Assicurarsi che il passeggero rimanga ben chiuso utilizzando il laccetto di chiusura. Il sistema di seduta è ora completamente chiuso (Fig.7).

Chiusura e apertura della base (senza il sistema di seduta):

Chiusura - Attivare i freni di stazionamento. Aprire parzialmente la fodera del rivestimento imbottito del telaio della base e tirare verso l'alto il meccanismo di blocco. Sollevare le parti mobili per piegare il maniglione su entrambi i lati e piegare il maniglione in avanti verso le ruote anteriori. Assicurarsi che la base rimanga ben chiusa utilizzando il laccetto di chiusura. Il telaio della base è ora completamente piegato (Fig.7).

Apertura – eseguire la stessa procedura, ma in ordine inverso.

Base e interfaccia della seduta (CS):

Rimozione del sistema di seduta:

Attivare i freni. Estrarre il perno di sicurezza del blocco dell'interfaccia (Fig.9). Contemporaneamente tirare (Fig.10) e sbloccare il dispositivo di sgancio per il blocco dell'interfaccia della seduta (Fig.8). Sollevare la seduta.

Posizionamento del sistema di seduta nella direzione di guida:

Posizionare il sistema di seduta sui supporti della base. FONDAMENTALE è che prima venga appoggiato sui supporti il lato della seduta che deve essere inserito nell'alloggiamento dell'interfaccia non dotato di perni di blocco. Premendo sull'altro lato la seduta si bloccherà automaticamente (si sentirà il rumore dello scatto). A questo punto controllare che la seduta sia bene agganciata sollevandola leggermente. La seduta non deve separarsi dall'interfaccia.

Posizionamento del sistema di seduta nella direzione opposta a quella di guida:

Per posizionare la seduta in senso contrario alla direzione di guida seguire la stessa procedura descritta nel paragrafo precedente a eccezione della parte riguardante la rotazione di 180°.

Freno di stazionamento:

Per attivare il freno, premere completamente le leve del freno su entrambi i lati fino a quando raggiungeranno la loro posizione finale (Fig.9). Per rilasciare i freni di stazionamento, sollevare entrambe le leve del freno.

Blocco delle ruote anteriori piroettanti:

Se necessario, è possibile bloccare le forcelle delle ruote anteriori piroettanti per impedirne la rotazione. Per bloccare le forcelle delle ruote anteriori piroettanti, sollevare e ruotare il perno di blocco delle ruote di 90° su entrambi i lati (Fig.15) fino a farlo scattare nel foro previsto sulle forcelle delle ruote piroettanti (Fig.10).

Regolazione dell'altezza del maniglione di spinta:

Per modificare l'altezza del maniglione di spinta, premere contemporaneamente i pulsanti neri di plastica sui perni posti a entrambe le estremità del maniglione (Fig.2), portare il maniglione di spinta all'altezza desiderata e lasciare andare i pulsanti. Il maniglione si bloccherà automaticamente nella nuova posizione, confermata dal rumore di uno scatto.

Barra di sicurezza:

Per togliere la barra di sicurezza (Fig.12) premere entrambi i pulsanti di sgancio sui lati nello stesso momento e tirare la barra verso l'alto per rimuoverla. Per inserire la barra di sicurezza, entrambi i pulsanti di sgancio devono puntare in avanti. Premere leggermente entrambi i pulsanti laterali e inserire entrambi i lati della barra nei tubi contemporaneamente finché i pulsanti non scatteranno in posizione. Controllare che la barra sia posizionata correttamente tirandola leggermente verso l'alto, la barra non deve sganciarsi.

2) Posizionamento e regolazione dell'unità di seduta:

Regolazione dell'inclinazione:

Aprire parzialmente, dal basso verso l'alto, il rivestimento imbottito della parte destra del telaio della base per poter accedere alla leva di basculamento (Fig.5). Afferrare con la mano sinistra lo schienale. Con la mano destra tirare la leva per il basculamento e regolare la posizione della seduta (Fig.5). Lasciare la leva e chiudere completamente la cerniera.

Regolazione della profondità:

Rimuovere il rivestimento della seduta (applicata con il Velcro). Allentare i due bulloni esagonali posti sotto la parte centrale anteriore della seduta usando la chiave fornita (21, Fig.2). La chiave si trova nella tasca posteriore dello schienale. Allentare a mano i 4 dadi di plastica sotto la seduta (19, Fig.2). Sistemare il sedile alla profondità desiderata tirandolo o spingendolo nella direzione appropriata. Serrare tutti i bulloni esagonali e i dadi di plastica e riapplicare il rivestimento della seduta.

Regolazione della larghezza:

Rimuovere il rivestimento della seduta dai pannelli laterali. Allentare a mano i 4 dadi di plastica di regolazione situati sotto la seduta (19, Fig.2). Regolare l'ampiezza della seduta tirando verso l'esterno o spingendo verso l'interno i pannelli laterali. Serrare tutti i dadi di plastica e riapplicare il rivestimento ai pannelli laterali.

Regolazione dello schienale reclinabile:

Afferrare saldamente lo schienale. Allentare la leva per la regolazione dell'inclinazione dello schienale (7, Fig.1 e

3). Regolare l'inclinazione dello schienale . Serrare bene la leva. Per facilitare l'operazione, se necessario, aprire la cerniera della parte posteriore del rivestimento dello schienale. Verificare che lo schienale sia bloccato in posizione. Lo schienale deve risultare sempre ben fermo.

Regolazione dell'altezza dello schienale:

Rimuovere il rivestimento dalla parte posteriore e anteriore dello schienale (fissato con fasce in Velcro). Allentare i due bulloni esagonali situati sulla parte superiore del lato posteriore dello schienale (5, Fig.3). Allentare i due dadi di plastica sulla parte posteriore dello schienale (6, Fig.1 e 3). Regolare l'altezza dello schienale tirandolo verso l'alto, o spingendolo verso il basso. Serrare i bulloni esagonali e i dadi di plastica e riposizionare il rivestimento dello schienale.

Regolazione dell'angolo della pedana:

Afferrare saldamente la pedana . Sbloccare la leva di regolazione dell'inclinazione della pedana (20, Fig.2). Portare la pedana all'inclinazione desiderata. Serrare la leva di regolazione per fissare la pedana in posizione.

Regolazione dell'altezza della pedana:

Allentare i due bulloni esagonali situati sulla parte posteriore del tubo della pedana (22, Fig.1). Portare la pedana all'altezza desiderata. Serrare i bulloni esagonali.

Regolazione dell'angolo dell'appoggiatesta:

Allentare i due bulloni esagonali situati sotto l'appoggiatesta (23, Fig.11). Regolare l'angolo dell'appoggiatesta agendo sulla piastra scorrevole per la regolazione dell'angolo dell'appoggiatesta (24, Fig.11) e portare l'appoggiatesta all'inclinazione desiderata. Serrare bene i bulloni esagonali.

Blocco dell'appoggiatesta in Velcro:

Allacciare e stringere bene il blocco in Velcro sotto l'appoggiatesta (25, Fig.11) per essere sicuri che la pedana rimanga in posizione (dispositivo di sicurezza contro il ribaltamento della pedana).

3) Uso del sistema di seduta:

Come posizionare il bambino nel sistema di seduta:

Attivare i freni. Se necessario chiedere l'aiuto di un'altra persona per tenere ben fermo il passeggino. Posizionare con delicatezza il bambino nel sistema di seduta. Applicare la barra di sicurezza e regolare la posizione della pedana. Applicare e regolare tutti i sistemi di fissaggio e gli accessori per il posizionamento in dotazione con il sistema di seduta. Assicurarsi sempre che il bambino si senta a suo agio.

Come estrarre il bambino dal sistema di seduta:

Attivare i freni. Se necessario chiedere l'aiuto di un'altra persona per tenere ben fermo il passeggino. Modificare la posizione delle pedane se dovesse essere utile per estrarre il bambino più facilmente. Togliere tutti i sistemi di fissaggio e gli accessori per il posizionamento. Togliere la barra di sicurezza e sollevare con delicatezza il bimbo dal sistema di seduta.

Come superare i cordoli e piccoli ostacoli:

In discesa - Posizionarsi con le ruote anteriori sul bordo del gradino. Afferrare saldamente il maniglione e inclinare il passeggino all'indietro bilanciandolo sulle ruote posteriori. Spingere le ruote posteriori fino al bordo del gradino, spingere lentamente il passeggino giù dal gradino sulle ruote posteriori.

In salita - Portare le ruote anteriori vicino al gradino. **NON ANDARE MAI A SBATTERE** con il passeggino contro gradini o ostacoli in genere! Afferrare saldamente il maniglione e inclinare il passeggino all'indietro bilanciandolo sulle ruote posteriori. Spingere in avanti e appoggiare le ruote anteriori sulla superficie del marciapiede. Portare le ruote posteriori a contatto con il gradino e sollevare anche la parte posteriore del passeggino sulla superficie del marciapiede.

Trasporto a mano del sistema di seduta:

- quando possibile utilizzare rampe e elevatori
- se non ci sono alternative ed è necessario affrontare una rampa di scale chiedere l'aiuto di un'altra persona
- non affrontare più di un gradino per volta se non si è assolutamente sicuri che entrambe le persone che stanno sollevando il passeggino abbiano il pieno controllo della situazione e siano preparate ad assorbire il peso sia del bambino che del passeggino.
- fermarsi per riposarsi a intervalli regolari
- le mani del bambino devono rimanere ben protette all'interno del sistema di seduta durante le operazioni di trasporto
- **NON SOLLEVARE MAI** il passeggino utilizzando la barra di sicurezza o le pedane!

Scendere le scale:

Afferrare saldamente il maniglione di spinta e posizionare il passeggino con le ruote anteriori sull'orlo del primo gradino. Inclinare il passeggino all'indietro e spingerlo in avanti fino a quando le ruote posteriori si trovino sull'orlo del primo gradino. Il secondo assistente si deve trovare di fronte al passeggino e deve afferrare saldamente la parte anteriore del telaio del passeggino. Entrambi gli assistenti devono sollevare il passeggino nello stesso momento. Scendere le scale con il passeggino. Continuare a scendere gradino per gradino fino a raggiungere il piano inferiore (Fig.15).

Salire le scale:

Afferrare saldamente il maniglione di spinta e posizionare il passeggino con le ruote posteriori contro il gradino più basso. Inclinare il passeggino all'indietro. Il secondo assistente si deve trovare di fronte al passeggino e deve afferrare saldamente la parte anteriore del telaio del passeggino. Entrambi gli assistenti devono sollevare il passeggino

nello stesso momento. Salire le scale con il passeggino. Continuare a salire gradino per gradino fino a raggiungere il piano superiore (Fig.15).

Rivestimenti:

Il rivestimento di tessuto della seduta è completamente asportabile e lavabile a mano a temperatura media (max. 40° C).

Rivestimento dello schienale – Posizionare la parte superiore del rivestimento sulla parte superiore dello schienale e tirarla verso il basso fino allo spazio fra lo schienale e la seduta. Fissare la parte inferiore del rivestimento servendosi delle fasce di Velcro della parte posteriore dello schienale.

Rivestimento della seduta – Posizionare il rivestimento su un lato e sull'altro della seduta, sistemarla in posizione sulla seduta e coprire i pannelli laterali; fissarla con la cerniera lampo.

4) Accessori standard

Rivestimento imbottito del telaio:

Applicazione – Posizionare il rivestimento sulle parti laterali del telaio e chiuderle con la cerniera lampo. Tirare il rivestimento sul meccanismo di blocco (lato sinistro). Tirare il rivestimento sul meccanismo di blocco e inclinare la leva di regolazione (27, Fig.13) (lato destro). Chiudere entrambe le cerniere lampo fino alla loro posizione finale superiore.

Rimozione – Aprire entrambe le cerniere lampo e rimuovere il rivestimento imbottito (quando si deve ripiegare il sistema di seduta è sufficiente aprire solo parzialmente dall'alto le cerniere lampo e, quindi, tirare verso l'alto il meccanismo di blocco).

Supporti laterali per il tronco:

Applicazione – Montare i supporti laterali per il tronco usando i fermagli di plastica che si trovano sui tubi dello schienale (28, Fig.13).

Rimozione – Ripiegare i supporti laterali per il tronco all'interno dello schienale e sbloccare i fermi di plastica dei tubi dello schienale.

Cestino:

Come applicare il cestino – Posizionare la parte centrale del cestino sulla crociera del telaio della base e fissarlo con i dispositivi di fissaggio. Per il fissaggio, utilizzare i bottoni automatici. Applicare la parte posteriore del cestino facendo passare i dispositivi di fissaggio negli anelli laterali dei profili posteriori del telaio. Per il fissaggio, utilizzare i bottoni automatici. Applicare la parte anteriore del cestino alla barra anteriore ricurva del telaio della base e fissarla con i dispositivi di fissaggio. Per il fissaggio, utilizzare i bottoni automatici (Fig.12).

Come togliere il cestino – Aprire e sganciare tutti gli elementi di fissaggio dai rispettivi punti di ancoraggio.

Sistema di aggancio per il trasporto:

Come bloccare il sistema di seduta per il trasporto – Tirare il fermo di sicurezza di trasporto attorno alla barra di collegamento e al tubo verticale anteriore del telaio. Fare passare il dispositivo di fissaggio nell'anello e fissarlo con il bottone automatico. (Fig.14).

Come liberare il sistema di seduta – Slacciare e sganciare il dispositivo di fissaggio.

5) Accessori opzionali:

Questo prodotto è dotato, su richiesta, di un'ampia gamma di accessori da montare o di posizionamento. Per l'elenco dettagliato degli accessori opzionali fare riferimento alla scheda d'ordine.

MANUTENZIONE:

Il sistema di seduta è stato progettato adottando alti standard e un suo uso e manutenzione corretti ne garantiranno un lungo utilizzo senza necessità di assistenza.

- Accertarsi di saper gestire il sistema di seduta. L'apertura e la chiusura dovrebbero essere sempre operazioni semplici. In caso contrario, non forzare mai il meccanismo, ma fermarsi e leggere nuovamente le istruzioni.
- Ispezionare regolarmente il dispositivo di sblocco per piegare il maniglione di spinta, le parti della barra di sicurezza, i freni, i fermi, la pedana, gli elementi degli snodi e il dispositivo di sblocco dei fermi di sicurezza per verificare che siano sicuri, puliti e completamente funzionanti.
- Ispezionare regolarmente il dispositivo di sblocco per piegare il maniglione di spinta, le parti della barra di sicurezza, i freni, i fermi, la pedana, gli elementi degli snodi e il dispositivo di sblocco dei fermi di sicurezza per verificare che siano sicuri, puliti e completamente funzionanti.
- Se il sistema di seduta è dotato di pneumatici gonfiabili, verificarne regolarmente la pressione. L'usura ammessa degli pneumatici è di ± 2 mm.
- Se il sistema di seduta risulta danneggiato, o se necessita di riparazione, rivolgersi al rivenditore o contattare il Servizio Clienti Sunrise Medical.
- Per questo sistema di seduta si dovranno sempre usare ricambi originali di PATRON Bohemia a.s.
- Se alcuni dei componenti del sistema di seduta diventano rigidi o difficili da azionare, assicurarsi che la causa non sia dovuta a sporcizia e applicare un lubrificante spray leggero (non usare olio o grasso). Accertarsi che il lubrificante penetri nei componenti senza, tuttavia, eccedere, perché in questo modo si potrebbe contribuire all'accumulo di sporcizia. Ripulire ed eliminare qualsiasi eccesso di lubrificante spray. La lubrificazione regolare delle parti

- in movimento contribuirà a prolungare la vita del sistema di seduta e faciliterà le operazioni di apertura e chiusura.
- Quando piove, si consiglia di usare il parapigioggia.
 - Non lasciare il sistema di seduta esposto a lungo alla luce intensa del sole.
 - I componenti in tessuto del sistema di seduta e/o gli accessori devono essere usati e riposti evitando di piegare o arrotolare eccessivamente le parti di plastica trasparente. A una temperatura di -5 °C potrebbero danneggiarsi.
 - Le ruote, le parti di plastica e di metallo possono essere pulite con una spugna utilizzando acqua calda e un detergente delicato.
 - Il tessuto di rivestimento deve essere lavato a mano, a una temperatura massima di 40 °C, e non deve essere asciugato in asciugatrice.
 - Per la pulizia non utilizzare prodotti detergenti abrasivi o a base di ammoniaca, candeggina o alcol.
 - Dopo un'esposizione a condizioni di umidità, asciugare con un panno morbido e lasciare il sistema di seduta completamente aperto in un ambiente asciutto e caldo.
 - Riporre il sistema di seduta in luogo asciutto e sicuro, a una temperatura compresa tra 5 e 20 °C.
 - Si raccomanda di fare controllare il sistema di seduta da un centro di assistenza autorizzato almeno ogni 12 mesi.
 - Controllare con regolarità che viti e bulloni siano ben stretti.
 - Se vengono utilizzati dei cavi (freni, tubi telescopici, seduta basculante), controllare con regolarità e, qualora fosse necessario, regolarli e lubrificarli.

Durata del prodotto: la durata di vita prevista del prodotto è 5 anni. La durata di vita prevista viene utilizzata come base per sviluppare il prodotto e definire le caratteristiche irrinunciabili che deve avere per un determinato uso. Questi dati includono una manutenzione regolare che assicuri l'efficienza e la sicurezza del prodotto. Istruzioni per lo smaltimento: il prodotto deve essere smaltito in conformità con le normative locali vigenti in materia di protezione ambientale nel Paese in cui è stato utilizzato il prodotto.

CONDIZIONI DI GARANZIA:

1. Questo prodotto è coperto da garanzia per 24 mesi dalla data di vendita. La garanzia si applica ai difetti di materiale e di costruzione.
2. Il prodotto deve essere usato unicamente per lo scopo per il quale è stato realizzato e nel rispetto delle istruzioni riportate nel Manuale d'uso.
3. Il prodotto deve essere utilizzato, controllato, pulito e riposto in modo appropriato, come indicato in questo Manuale d'uso.
4. Non rimuovere la targhetta identificativa. La targhetta deve essere sempre leggibile e non presentare alterazioni per tutta la durata del periodo di garanzia.
5. Gli interventi in garanzia devono essere richiesti al rivenditore che ha fornito il prodotto. La richiesta di intervento in garanzia deve essere accompagnata dalla prova di acquisto. Comunicare immediatamente la presenza di qualsiasi difetto.
6. La procedura di assistenza in garanzia avrà inizio con la consegna del dispositivo completo, debitamente imballato e protetto da possibili danneggiamenti. Il proprietario deve consegnare il dispositivo pulito, nel rispetto delle comuni misure igieniche previste.
7. La garanzia non copre: rotture dovute a superamento delle portate massime, da incidente, da danni intenzionali, da modifiche non autorizzate apportate al prodotto e/o ai suoi accessori, da normale usura o strappi di parti, in particolare per quanto riguarda la sporcizia o i danni ai rivestimenti in tessuto, usura di parti di plastica, dei freni, del profilo e del battistrada degli pneumatici ecc.
8. La garanzia verrà annullata nel caso si verifichi una delle condizioni seguenti: mancato rispetto dell'utente delle istruzioni fornite in questo Manuale d'uso e delle procedure per la manutenzione suggerite dal produttore, o per qualsiasi intervento di assistenza sul prodotto eseguito da un tecnico non autorizzato, o qualora l'etichetta di identificazione sia stata rimossa dal sistema di seduta e dal documento di garanzia.
9. Il termine "Periodo di garanzia" non deve essere confuso con il termine "Periodo di vita utile". Il "Periodo di vita utile" corrisponde alla durata prevista per il prodotto, sempre che siano stati rispettati l'utilizzo e la manutenzione descritti nel Manuale d'uso.
10. Né il produttore, né il distributore potranno essere ritenuti responsabili per qualsiasi perdita o danno causato da una gestione del prodotto non conforme a quanto riportato nel Manuale d'uso.

Il Produttore, PATRON Bohemia a.s., si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti .

NOTE:

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Maniglione di spinta
2. Perno di regolazione dell'altezza del maniglione di spinta
3. Dispositivo di sblocco per piegare il maniglione di spinta
4. Schienale
5. Bulloni esagonali per la regolazione dell'altezza dello schienale
6. Dadi di plastica per la regolazione dell'altezza dello schienale
7. Leva di regolazione dell'inclinazione dello schienale
8. Supporti per il tettuccio
9. Perno di sicurezza di blocco per l'interfaccia
10. Sgancio del blocco dell'interfaccia
11. Leva per la regolazione del basculamento
12. Barra di sicurezza
13. Pedana
14. Ruota anteriore piroettante
15. Blocco della ruota piroettante
16. Ruota posteriore
17. Freno di stazionamento
18. Staffe per il cestino
19. Dadi di plastica per la regolazione della larghezza della seduta
20. Leva di regolazione per l'inclinazione della pedana
21. Bulloni esagonali per la regolazione della profondità della seduta
22. Bulloni esagonali per la regolazione dell'altezza della pedana
23. Bulloni esagonali per la regolazione dell'inclinazione dell'appoggiatesta
24. Piastra laterale per la regolazione dell'inclinazione dell'appoggiatesta
25. Blocco in Velcro per l'appoggiatesta
26. Appoggiatesta
27. Rivestimento imbottito del telaio
28. Supporto per le anche
29. Laccetto di sicurezza per il trasporto

CATENA DI DISTRIBUZIONE / ETICHETTA DI IDENTIFICAZIONE



PATRON Bohemia a.s.
Českolipská 3419, Mělník, CZ
(www.patron.eu)

Produttore— ispezione finale del prodotto /
nome:

Firma:

Etichetta di identificazione del prodotto:

Distributore :

Sunrise Medical S.r.l.
Via Riva, 20 - Montale
29122 Piacenza - Italia
Tel. +39 0523 573111

info@sunrisemedical.it
www.SunriseMedical.it

Distributore:



Rivenditore :

(nome, indirizzo, informazioni di contatto)

Rivenditore (timbro):

Data di acquisto (giorno, mese, anno):

Nome (in stampatello), numero di telefono, timbro e firma del venditore: